



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/112
S/16343

15 February 1984
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والثلاثون
البندان ٢٠ و ٣٧ من القائمة الأولية*
الحالة في كمبوتشيا

مسألة السلم والاستقرار والتعاون
في جنوب شرق آسيا

رسالة مؤرخة في ١٣ شباط / فبراير ١٩٨٤ ووجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلاند
لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومي والحاقة برساليتي المؤرخة في ٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ (A/38/486-S/16027)، أتشرف بأن أوجه اهتمامكم مرة أخرى إلى الانتهاكات العديدة لسيادة تايلاند وسلامتهاإقليمية والتي ارتكبها القوات الفيتنامية في كمبوتشيا خلال الفترة من أيلول / سبتمبر إلى كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ وهي كالتالي :

١ - في خلال شهر أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ ، أطلقـت القوات الفيتنامية أكثر من ١٥ قذيفة مدفعية على الأراضي التايلاندية في سبع حوادث منفصلة ، مما أسفر عن تدمير عدد من مساكن القرى التايلانديين . كما شنت القوات الفيتنامية غاراتـتين داخل الأراضي التايلاندية ، وابتـكت في أحدى المناسبات مع القوات التايلاندية ، وفي ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ ، أطلقـت زورقـفييتـامي مسلحـالـنـارـعـلـىـثـلـاثـةـقـوـارـبـصـيـدـتاـيـلـانـدـيـةـفـيـالمـيـاهـالـأـقـلـيمـيـةـالـتـاـيـلـانـدـيـةـفـيـاقـلـيمـترـاتـ . وكانـهـذـاـالـزـوـرـقـمـسـلـحـفـيـماـمـضـىـزـوـرـقـصـيـدـتاـيـلـانـدـيـاـتـمـالـاستـيلـاـءـعـلـيـهـبـصـورـةـغـيرـشـرـعـيـةـمـنـالمـيـاهـالـأـقـلـيمـيـةـالـتـاـيـلـانـدـيـةـ،ـوـاـدـخـلـتـعـلـيـهـتـعـدـيـلـاتـ،ـوـجـهـزـبـالـأـسـلـحـةـالـثـقـيـلـةـ.ـوـأـسـفـذـلـكـعـنـمـقـتـلـ

• A/39/50 *

84-04493

احد أفراد الطاقم التايلندي ، وأصيب عدة أفراد آخرين بجراح خطيرة ، وتسلّم الاستيلاء على القوارب التايلندية ، وفضلاً عن ذلك ، قامت القوات الفيتنامية ، في ٢٦ سبتمبر ١٩٨٣ ، باطلاق نيران رشاشاتها المضادة للطائرات من عيار ١٢٧ مم على احدى الطائرات التايلندية التي كانت تقوم بدورية استطلاع روتينية في المجال الجوي التايلندي في مقاطعة بونغ نام رون ، في اقليم شانتابورى . ولحسن الحظ لم يصب أحد .

٢ - وفي خلال شهر تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ شنت القوات الفيتنامية سبع غارات على الاراضي التايلندية . كما قامت القوات الفيتنامية في أربع من تلك الغارات بنهب القرى التايلندية . ونتيجة لذلك قتل أحد القرويين التايلنديين وأصيب ثلاثة آخرون بجراح خطيرة واغتصبت فتاة تايلندية ، كما تم الاستيلاء على ممتلكاتهم ، بما فيها ٣٥ جاموساً . وفي مناسبة أخرى ، اقتحمت القوات الفيتنامية الاراضي التايلندية وبشت الألغام في المناطق الواقعة حول تل ما فهو ، بمقاطعة كلونغ ياي ، في اقليم ترااث . وأصيب الجنود التايلنديون الذين قاموا بدوريات في هذه المناطق بجراح خطيرة . وفي الشهر ذاته أطلقت القوات الفيتنامية أكثر من ٢٥ قذيفة مدفعية على الاراضي التايلندية في ١٢ حادثة منفصلة ، مما أسفر عن اصابة اثنين على الأقل من القرويين التايلنديين بجراح متعدد ، مما تسبب في موتهم . وفي مناسبة أخرى اطلقت القوات الفيتنامية طائرة على طائرة عمودية تايلندية كانت تقوم بدورية على الحدود داخل الأراضي التايلندية في مقاطعة أرانايا براشت ، في اقليم براشنبوري . وأصيبت الطائرة العمودية بأربع قذائف . ولحسن الحظ لم يصب الطيارون .

٣ - وفي خلال شهر تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ ، أطلقت القوات الفيتنامية أكثر من ١٧٠ قذيفة مدفعية على الاراضي التايلندية في ٥ حوادث منفصلة ، مما أسفر عن اصابة ٥ قرويين ، بعضهم بجراح خطيرة . ونفقت بعض الماشية ولحقت أضرار بالغة بالممتلكات . كما شنت القوات الفيتنامية خمس غارات على الأراضي التايلندية ، مما أسفر عن مقتل جندي تايلندي واحد واصابة آخر بجروح خطيرة . وفي الشهر ذاته انتهكت فيبيت نام المجال الجوي التايلندي ثلاث مرات .

٤ - وفي خلال شهر كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ أطلقت القوات الفيتنامية أكثر من ١٠٠ قذيفة مدفعية على الاراضي التايلندية في ٦ حوادث منفصلة ، كما شنت خمس غارات على الاراضي التايلندية ، واشتربت في احدى المرات مع القوات التايلندية . وأسفر ذلك عن مقتل جندي تايلندي واحد .

وتبيّن هذه الحوادث مرة أخرى أن القوات الفيتنامية في كمبوديا تواصل عملياتها انتهاك سيادة تايلاند وسلامتها الأقليمية . والحكومة التايلاندية الملكية تتحجج بشدة على أعمال العدوان الصارخ غير المستفزه هذه التي ترتكبها القوات الفيتنامية . وستستخدم تايلاند كل ما هو متاح لها من وسائل لازمة لضمان سيادتها وسلامتها الأقليمية وحماية روح التايلانديين وممتلكاتهم .

وأتشرف بأن أرجو تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، تحت البندين ٢٠ و ٣٧ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرا برنسكي كاسيمسكي
الممثل الدائم